

Les Émotions

Feelings · lyric sheets + word cards for 4 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

1. **Je suis heureux** I Am Happy lyrics + 4 word cards
2. **Si tu es heureux** If You're Happy lyrics + 4 word cards
3. **Parfois triste** Sometimes Sad lyrics + 4 word cards
4. **Comment te sens-tu ?** How Do You Feel? lyrics + 4 word cards

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in French

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:
[languagewithsongs.com/learn/french](https://www.languagewithsongs.com/learn/french)

Je suis heureux

"I Am Happy" • sing it, then read what it means

SING

WHAT IT MEANS

Are you happy?

Tu es heureux ?

Oui, je suis heureux !

Yes, I'm happy!

Happy!

Heureux !

Heureux !

Happy!

I am happy!

Je suis heureux !

Je suis heureux !

I am happy!

Smile!

Sourire !

Sourire !

Smile!

Show me your smile!

Montre-moi ton sourire !

Montre-moi ton sourire !

Show me your smile!

Happy, happy!

Heureux, heureux !

Heureux, heureux !

Happy, happy!

Smile, smile!

Sourire, sourire !

Sourire, sourire !

Smile, smile!

I'm glad to see you!

Je suis content de te voir !

Je suis content de te voir !

I'm glad to see you!

Heureux, sourire, content, rire—

Happy, smile, glad, laugh—

We learn together, sing it again!

On apprend ensemble, chantons encore !

To laugh!

Rire !

Rire !

To laugh!

I like to laugh!

J'aime rire !

J'aime rire !

I like to laugh!

Glad!

Content !

Content !

Glad!

I am glad!

Je suis content !

Je suis content !

I am glad!

Happy!

Heureux !

Je suis heureux

SING

WHAT IT MEANS

Heureuse !

Happy!

I am happy!

Je suis heureuse !

Je suis heureuse !

I am happy!

Happy, happy!

Heureux, heureux !

Heureux, heureux !

Happy, happy!

Smile, smile!

Sourire, sourire !

Sourire, sourire !

Smile, smile!

I'm glad to see you!

Je suis content de te voir !

Je suis content de te voir !

I'm glad to see you!

Heureux, sourire, content, rire—

Happy, smile, glad, laugh—

We learn together, sing it again!

On apprend ensemble, chantons encore !

When you smile, what do you do?

Quand tu souris, qu'est-ce que tu fais ?

Je souris ! I smile at you!

When I'm happy, what do I say?

Quand je suis heureux, qu'est-ce que je dis ?

Je suis heureuse ! Hip, hooray!

I'm happy! Hip, hooray!

Heureux for a boy, heureuse for a girl,

Content, contente—say it to the world!

Happy!

Heureux ! Heureuse !

Heureux ! Heureuse !

Happy!

Smile!

Sourire ! Je souris !

Sourire ! Je souris !

Smile!

To laugh!

Rire ! J'aime rire !

Rire ! J'aime rire !

To laugh!

Glad!

Content ! Contente !

Content ! Contente !

Glad!

Heureux, sourire, content, rire—

Happy, smile, glad, laugh—

We learn together, sing it again!

On apprend ensemble, chantons encore !

Are you happy?

Tu es heureux ?

Je suis heureux

SING

Oui ! Je suis heureux !

Au revoir, à bientôt !

WHAT IT MEANS

Yes! I'm happy!

Goodbye, see you soon!

KEY WORDS

heureux = happy

rire = to laugh

sourire = smile

content = glad

Je suis heureux

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

heureux

happy

ENGLISH

happy

Find the French word!

FRENCH

sourire

smile

ENGLISH

smile

Find the French word!

FRENCH

rire

to laugh

ENGLISH

to laugh

Find the French word!

FRENCH

content

glad

ENGLISH

glad

Find the French word!

Si tu es heureux

"If You're Happy" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Are you happy?

Tu es heureux ?

Oui, je suis heureux !

Yes, I'm happy!

Ready to play?

Prêt à jouer ?

Oui, c'est parti !

Yes, let's go!

Happy, happy — heureux !

Heureuse, heureuse — me voici !

Happy, happy — here I am!

Clap your hands — applaudis !

Tape des mains — un, deux, trois !

Clap your hands — one, two, three!

Happy, heureux, sing it again,

Heureux, happy — let's play, my friend!

Happy today?

Heureux aujourd'hui ?

Oui, je suis heureux !

Yes, I'm happy!

Are you happy?

Tu es heureux ?

Oui, très heureux !

Yes, very happy!

How do you say "hands"?

Comment dit-on « hands » ?

Les mains, les mains !

Hands, hands!

Clap your hands!

Applaudis, tape dans tes mains!

Applaudis, tape des mains !

Clap, clap your hands!

Happy, happy — heureux !

Heureuse, heureuse — me voici !

Happy, happy — here I am!

Clap your hands — applaudis !

Tape des mains — un, deux, trois !

Clap your hands — one, two, three!

Happy, heureux, sing it again,

Heureux, happy — let's play, my friend!

One foot, two feet!

Un pied, deux pieds !

Un pied, deux pieds !

One foot, two feet!

Tap your foot!

Tape du pied !

Si tu es heureux

SING

WHAT IT MEANS

Tape du pied !

Tap your foot!

And your hands?

Et tes mains ?

Mes mains, mes mains !

My hands, my hands!

Clap, clap, clap!

Tape, tape, tape !

Applaudis, très bien !

Clap, very good!

Je suis heureuse !

I am happy!

I'm happy too!

Moi aussi, je suis heureux !

Happy means heureux!

Heureux — that's true!

Mains are hands!

Pied means foot!

Say it, sing it,

Dis-le, chante-le,

You've got it — très bien!

Happy, happy — heureux !

Heureuse, heureuse — me voici !

Happy, happy — here I am!

Clap your hands — applaudis !

Tape des mains — un, deux, trois !

Clap your hands — one, two, three!

Happy, heureux, one more time,

Heureux, happy — you're doing fine!

Happy... heureux...

Hands... les mains...

Foot... le pied...

Bonne nuit, mon ami.

Good night, my friend.

KEY WORDS

heureux = happy**applaudir** = to clap**mains** = hands**pied** = foot

Si tu es heureux

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

heureux

happy

ENGLISH

happy

Find the French word!

FRENCH

applaudir

to clap

ENGLISH

to clap

Find the French word!

FRENCH

mains

hands

ENGLISH

hands

Find the French word!

FRENCH

pied

foot

ENGLISH

Foot

Find the French word!

Parfois triste

“Sometimes Sad” · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Hello, hello! Bonjour, bonjour!

Ready to play? On y va!

Sometimes sad?

Parfois triste.

Parfois triste.

Sometimes sad?

I feel sad.

Je suis triste.

Je suis triste.

I feel sad.

Sad, sad?

Triste, triste!

Triste, triste!

Sad, sad?

Sometimes I feel sad.

Parfois, je suis triste.

Parfois, je suis triste.

Sometimes I feel sad.

To cry?

Pleurer.

Pleurer.

To cry?

I cry sometimes.

Je pleure parfois.

Je pleure parfois.

I cry sometimes.

Do you cry?

Tu pleures ?

Tu pleures?

Do you cry?

Sometimes, yes.

Oui, parfois!

Oui, parfois!

Sometimes, yes.

Sad?

Triste!

Triste!

Sad?

To cry?

Pleurer!

Pleurer!

To cry?

Sometimes?

Parfois!

Parfois!

Sometimes?

A hug?

Un câlin!

Un câlin!

A hug?

Triste, parfois, then a câlin! **x2**

Parfois triste

SING

I need a hug.

J'ai besoin d'un câlin.

A big hug?

Un gros câlin!

Here's a hug.

Voilà un câlin!

Are you sad?

Tu es triste?

Sometimes.

Parfois.

Triste means sad!

Sad means triste!

Pleurer means cry!

Cry means pleurer!

Parfois means sometimes!

Sometimes, parfois!

Câlin means hug!

Hug means câlin!

Sad?

Triste!

To cry?

Pleurer!

Sometimes?

Parfois!

A hug?

Un câlin!

Triste, parfois, then a câlin!

Triste, parfois, we can smile again!

WHAT IT MEANS

J'ai besoin d'un câlin.

I need a hug.

Un gros câlin!

A big hug?

Voilà un câlin!

Here's a hug.

Tu es triste?

Are you sad?

Parfois.

Sometimes.

Triste!

Sad?

Pleurer!

To cry?

Parfois!

Sometimes?

Un câlin!

A hug?

Parfois triste

SING

Sometimes sad?

Parfois triste.

Un câlin! Un câlin!

WHAT IT MEANS

Parfois triste.

Sometimes sad?

A hug, a hug!

KEY WORDS

triste = sad

parfois = sometimes

pleurer = to cry

câlin = hug

Parfois triste

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

triste

sad

ENGLISH

sad

Find the French word!

FRENCH

pleurer

to cry

ENGLISH

to cry

Find the French word!

FRENCH

parfois

sometimes

ENGLISH

sometimes

Find the French word!

FRENCH

câlin

hug

ENGLISH

hug

Find the French word!

Comment te sens-tu ?

"How Do You Feel?" · sing it, then read what it means

SING

WHAT IT MEANS

Ready, petit cœur?

Oui, papa!

Yes, Daddy!

How do you feel?

Comment te sens-tu ?

Comment te sens-tu ?

How do you feel?

I feel happy!

Je suis content !

Je suis content !

I feel happy!

And you, how do you feel?

Et toi, comment te sens-tu ?

Je suis contente !

I'm happy!

Happy, happy!

Heureux, heureux !

Content, contente !

Glad!

How do you feel? Comment te sens-tu ?

I feel happy! Je suis content !

How do you feel? Comment te sens-tu ?

I feel good! Je me sens bien !

Comment te sens-tu ? How do you feel?

Je me sens bien, and that is real!

Angry?

En colère !

En colère !

Angry?

En colère?

Angry?

I feel angry.

Je suis en colère.

I take a breath, je respire.

Scared?

Effrayé !

Effrayé !

Scared?

Effrayée?

Scared?

I feel scared.

J'ai peur.

Hold my hand, prends ma main.

How do you feel? Comment te sens-tu ?

Comment te sens-tu ?

SING

WHAT IT MEANS

I feel happy! Je suis content !

How do you feel? Comment te sens-tu ?

I feel good! Je me sens bien !

Comment te sens-tu ? How do you feel?

Je me sens bien, and that is real!

Tired?

Fatigué.

Fatigué.

Tired?

I feel tired.

Je suis fatiguée.

Je suis fatiguée.

I feel tired.

Sleepy eyes?

Les yeux fatigués !

Les yeux fatigués !

Sleepy eyes?

Bonne nuit, mon petit.

Good night, sleep tight!

Good night, sleep tight!

Bonne nuit, mon petit.

Angry?

En colère !

En colère !

Angry?

Scared?

Effrayé !

Effrayé !

Scared?

Tired?

Fatigué !

Fatigué !

Tired?

Happy?

Heureux !

Content, contente !

Glad!

We can name each feeling!

On peut nommer chaque émotion !

How do you feel? Comment te sens-tu ?

I feel happy! Je suis content !

How do you feel? Comment te sens-tu ?

I feel good! Je me sens bien !

Angry, en colère! Scared, effrayé!

Tired, fatigué! Say them every day!

Comment te sens-tu ?

SING**WHAT IT MEANS**

Comment te sens-tu ? How do you feel?

Je me sens bien, and that is real!

À demain!

See you tomorrow!

See you soon!

À bientôt !

Bye-bye, à bientôt!

KEY WORDS

comment te sens-tu ? = how do you feel?

en colère = angry

effrayé = scared

fatigué = tired

Comment te sens-tu ?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

FRENCH

comment te sens-tu ?

how do you feel?

ENGLISH

how do you feel?

Find the French word!

FRENCH

en colère

angry

ENGLISH

angry

Find the French word!

FRENCH

effrayé

scared

ENGLISH

scared

Find the French word!

FRENCH

fatigué

tired

ENGLISH

tired

Find the French word!